Av Bodiaraj 23/7/92

2264-0012/0

ARRÊTE DE L'EXÉCUTIF DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT CLASSEMENT COMME MONUMENT DES FACADES ET TOITURES DE L'IMMEUBLE SIS AVENUE LOUIS BERTRAND, N° 1 A SCHAERBEEK.

BESLUIT VAN DE EXECUTIEVE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST HOUDENDE RANGSCHIKKING ALS MONUMENT VAN DE GEVELS EN DE BEDAKINGEN VAN HET GEBOUW GELEGEN LOUIS BERTRANDLAAN, N° 1 TE SCHAARBEEK.

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Vu la loi du 07 août 1931 sur la conservation des Monuments et des Sites, notamment l'article 1er;

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van Monumenten en Landschappen, inzonderheid op artikel 1;

Vu la proposition des sections autonomes française et néerlandaise de la Commission Royale des Monuments et des Sites du 19 janvier 1988;

Gelet op het voorstel van de Nederlandstalige en Franstalige autonome secties van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 19 januari 1988;

Vu l'avis de la Députation Permanente du Conseil de la Province de Brabant du 9 janvier 1992;

Gelet op het advies van de Bestendige Deputatie van de Provincieraad van Brabant uitgebracht op 9 januari 1992;

Vu l'avis de la section autonome bruxelloise de la Commission Royale des Monuments et des Sites du 10 avril 1992;

Gelet op het advies van de Brusselse autonome sectie van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 10 april 1992;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances émis le 1er juin 1992;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën uitgebracht op 1ste juni 1992;

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et les Sites dans ses attributions,

Op voordracht van de Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met Monumenten en Landschappen,

Après en avoir délibéré,

Na beraadslaging,

A R R E T E :

B E S L U I T :

Article 1er:
Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107 quater de la Constitution.

Artikel 1:
Door dit besluit wordt een materie geregeld bedoeld bij artikel 107 quater van de Grondwet.

Article 2:
Conformément aux dispositions de l'article 1er de la loi du 07 août 1931 et en raison de leur valeur historique et artistique, sont classées comme monument, les façades et toitures, de l'immeuble sis avenue Louis Bertrand, n° 1 à Schaerbeek, connu au cadastre de Schaerbeek, 6ème division, section D, 3ème feuille, parcelle n° 298 U 3.

Artikel 2:
Overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van de wet van 07 augustus 1931 en omwille van hun historische en artistieke waarde, worden gerangschikt als monument, de gevels en de bedakingen van het gebouw gelegen Louis Bertrand, n° 1 te Schaarbeek, bekend ten kadaster te Schaarbeek, 6de afdeling, sectie D, 3de blad, perceel nr. 298 U 3.

Bruxelles, le 23-07-1992

Brussel, 23-07-1992

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Charles PICQUE.

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Culture et de l'Aide aux Personnes.

De Minister van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Cultuur en Bijstand aan Personen.

Didier GOSUIN.

Av Bertrand
1. f°
23/7/1992

2264-0012/0

ARRÊTE DE L'EXÉCUTIF DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT CLASSEMENT COMME MONUMENT DES FACADES ET TOITURES DE L'IMMEUBLE SIS AVENUE LOUIS BERTRAND, N°2 A SCHAERBEEK.

BESLUIT VAN DE EXECUTIEVE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST HOUDENDE RANGSCHIKKING ALS MONUMENT VAN DE GEVELS EN DE BEDAKINGEN VAN HET GEBOUW GELEGEN LOUIS BERTRANDLAAN, N° 2 TE SCHAARBEEK.

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Vu la loi du 07 août 1931 sur la conservation des Monuments et des Sites, notamment l'article 1er;

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van Monumenten en Landschappen, inzonderheid op artikel 1;

Vu la proposition des sections autonomes française et néerlandaise de la Commission Royale des Monuments et des Sites du 19 janvier 1988;

Gelet op het voorstel van de Nederlandstalige en Franstalige autonome secties van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 19 januari 1988;

Vu l'avis de la Députation Permanente du Conseil de la Province de Brabant du 9 janvier 1992;

Gelet op het advies van de Bestendige Deputatie van de Provincieraad van Brabant uitgebracht op 9 januari 1992;

Vu l'avis de la section autonome bruxelloise de la Commission Royale des Monuments et des Sites du 10 avril 1992;

Gelet op het advies van de Brusselse autonome sectie van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 10 april 1992;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances émis le 1er juin 1992;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën uitgebracht op 1ste juni 1992;

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et les Sites dans ses attributions,

Op voordracht van de Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met Monumenten en Landschappen,

Après en avoir délibéré,

Na beraadslaging,

A R R E T E :

B E S L U I T :

Article 1er:
Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107 quater de la Constitution.

Artikel 1:
Door dit besluit wordt een materie geregeld bedoeld bij artikel 107 quater van de Grondwet.

Article 2:
Conformément aux dispositions de l'article 1er de la loi du 07 août 1931 et en raison de leur valeur historique et artistique, sont classées comme monument, les façades et toitures, de l'immeuble sis avenue Louis Bertrand, n° 2 à Schaerbeek, connu au cadastre de Schaerbeek, 6ème division, section D, 3ème feuille, parcelle n° 259 U.

Artikel 2:
Overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 van de wet van 07 augustus 1931 en omwille van hun historische en artistieke waarde, worden gerangschikt als monument, de gevels en de bedakingen van het gebouw gelegen Louis Bertrand, n° 2 te Schaarbeek, bekend ten kadaster te Schaarbeek, 6de afdeling, sectie D, 3de blad, perceel nr. 259 U.

Bruxelles, le 23-07-1992

Brussel, 23-07-1992

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Charles PICQUE.

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Culture et de l'Aide aux Personnes.

De Minister van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Cultuur en Bijstand aan Personen.

Didier GOSUIN.